

Brusel 5. dubna 2022
(OR. en)

7879/22

LIMITE

CORLX 313
CFSP/PESC 437
RELEX 432
COEST 260
FIN 390

Interinstitucionální spis:
2022/0109 (NLE)

NÁVRH

Odesílatel:	Martine DEPREZOVÁ, ředitelka, za generální tajemnici Evropské komise
Datum přijetí:	5. dubna 2022
Příjemce:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, generální tajemník Rady Evropské unie
Č. dok. Komise:	JOIN(2022) 8 final
Předmět:	Společný návrh NAŘÍZENÍ RADY, kterým se mění nařízení (EU) č. 269/2014 o omezujících opatřeních vzhledem k činnostem narušujícím nebo ohrožujícím územní celistvost, svrchovanost a nezávislost Ukrajiny

Delegace naleznou v příloze dokument JOIN(2022) 8 final.

Příloha: JOIN(2022) 8 final



EVROPSKÁ
KOMISE

VYSOKÝ PŘEDSTAVITEL
UNIE PRO ZAHRANIČNÍ
VĚCI A BEZPEČNOSTNÍ
POLITIKU

V Bruselu dne 5.4.2022
JOIN(2022) 8 final

2022/0109 (NLE)
SENSITIVE*

Společný návrh

NAŘÍZENÍ RADY,

**kterým se mění nařízení (EU) č. 269/2014 o omezujících opatřeních vzhledem
k činnostem narušujícím nebo ohrožujícím územní celistvost, svrchovanost a nezávislost
Ukrajiny**

* Distribution only on a 'Need to know' basis - Do not read or carry openly in public places. Must be stored securely and encrypted in storage and transmission. Destroy copies by shredding or secure deletion. Full handling instructions <https://europa.eu/db43PX>

DŮVODOVÁ ZPRÁVA

- 1) Nařízení Rady (EU) č. 269/2014 o omezujících opatřeních vzhledem k činnostem narušujícím nebo ohrožujícím územní celistvost, svrchovanost a nezávislost Ukrajiny uvádí v účinnost omezující opatření stanovená v rozhodnutí 2014/145/SZBP.
- 2) Dne XXX 2022 přijala Rada rozhodnutí XXXX, kterým se mění rozhodnutí 2014/145/SZBP a kterým se zavádějí další možnosti odchylek od zmrazení majetku a zákazu zpřístupnění finančních prostředků a hospodářských zdrojů určeným osobám a subjektům.
- 3) S cílem uvést tato opatření v právu Unie v účinnost je nezbytná další činnost Unie.
- 4) Vysoký představitel Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku a Evropská komise navrhuji odpovídajícím způsobem změnit nařízení (EU) č. 269/2014.

Společný návrh

NAŘÍZENÍ RADY,

kterým se mění nařízení (EU) č. 269/2014 o omezujících opatřeních vzhledem k činnostem narušujícím nebo ohrožujícím územní celistvost, svrchovanost a nezávislost Ukrajiny

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na článek 215 této smlouvy, s ohledem na rozhodnutí Rady 2014/145/SZBP ze dne 17. března 2014 o omezujících opatřeních vzhledem k činnostem narušujícím nebo ohrožujícím územní celistvost, svrchovanost a nezávislost Ukrajiny¹, s ohledem na společný návrh vysokého představitele Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku a Evropské komise, vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Nařízení Rady (EU) č. 269/2014 o omezujících opatřeních vzhledem k činnostem narušujícím nebo ohrožujícím územní celistvost, svrchovanost a nezávislost Ukrajiny uvádí v účinnost omezující opatření stanovená v rozhodnutí 2014/145/SZBP.
- (2) Dne XX. YY 2022 přijala Rada rozhodnutí XXXX, kterým se mění rozhodnutí 2014/145/SZBP a kterým byly zavedeny další možnosti odchylek od zmrazení majetku a zákazu zpřístupnění finančních prostředků a hospodářských zdrojů určeným osobám a subjektům.
- (3) Tyto změny spadají do oblasti působnosti Smlouvy, a k jejich provedení je tedy nezbytné regulační opatření na úrovni Unie, zejména proto, aby bylo zajištěno jejich jednotné uplatňování ve všech členských státech.
- (4) Nařízení Rady (EU) č. 269/2014 by proto mělo být odpovídajícím způsobem změněno,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Nařízení Rady (EU) č. 269/2014 se mění takto:

1) V čl. 4 odst. 1 se doplňuje nové písmeno e), které zní:

„e) určeny k platbě na účet diplomatické mise či konzulárního úřadu nebo mezinárodní organizace požívající výsad podle mezinárodního práva nebo k platbě z tohoto účtu, pokud mají být tyto platby použity pro služební účely diplomatické mise či konzulárního úřadu nebo mezinárodní organizace.“

¹ Úř. věst. L 078, 17.3.2014, s. 16.

2) Článek 6b se nahrazuje tímto:

„Článek 6b

1. Odchylně od článku 2 mohou příslušné orgány členských států povolit uvolnění některých zmrazených finančních prostředků nebo hospodářských zdrojů náležejících subjektům uvedeným pod položkami 53, 54 a 55 v příloze I nebo zpřístupnění některých finančních prostředků nebo hospodářských zdrojů těmto subjektům, a to za podmínek, které příslušné orgány považují za vhodné, a poté, co rozhodnou, že předmětné finanční prostředky nebo hospodářské zdroje jsou nezbytné pro to, aby operace, smlouvy nebo jiné dohody, včetně vztahů korespondentského bankovníctví, uzavřené s těmito subjekty přede dnem 23. února 2022 byly ukončeny do 24. srpna 2022.

2. Odchylně od článku 2 mohou příslušné orgány členských států povolit uvolnění některých zmrazených finančních prostředků nebo hospodářských zdrojů náležejících subjektům uvedeným pod položkami X, Y a Z v příloze I nebo zpřístupnění některých finančních prostředků nebo hospodářských zdrojů těmto subjektům, a to za podmínek, které příslušné orgány považují za vhodné, a poté, co rozhodnou, že předmětné finanční prostředky nebo hospodářské zdroje jsou nezbytné pro to, aby operace, smlouvy nebo jiné dohody, včetně vztahů korespondentského bankovníctví, uzavřené s těmito subjekty přede dnem (*datum přijetí*) byly ukončeny do (*šest měsíců od data přijetí*).“

3. Odchylně od článku 2 mohou příslušné orgány členských států povolit za podmínek, které považují za vhodné, uvolnění některých zmrazených finančních prostředků nebo hospodářských zdrojů nebo zpřístupnění některých zmrazených finančních prostředků nebo hospodářských zdrojů fyzické nebo právnické osobě, subjektu či orgánu uvedeným v příloze I poté, co rozhodnou, že:

- a) finanční prostředky nebo hospodářské zdroje jsou nezbytné pro prodej a převod, do dne (*šest měsíců od data přijetí*), vlastnických práv k právnické osobě, subjektu či orgánu usazeným v Unii, pokud jsou tato vlastnická práva přímo nebo nepřímo vlastněna fyzickou nebo právnickou osobou, subjektem či orgánem uvedenými v příloze I, a
- b) příjmy z takového prodeje a převodu zůstanou zmrazeny.“

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost dnem vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne

*Za Radu
předseda/předsedkyně*